Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 19 (1929)

Heft: 12

Artikel: Von Land und Leuten abseits

Autor: Graf, F.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-636889

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

um das fräftigere Selbst zu finden? Und so wäre ich, ich selber es gewesen, die Armut und Verstoßung gewählt hat? Ich taste an tiefsten Schickslaskern, wo Zwang und Freiheit sich aufhebt. Der Ausblick verschließt sich mir im Dunkel letzter Arsachen.

Als helle Gewißheit bleibt mir das Eine, das Ziel: zurück in die Seimat! Ich sehe noch nicht, wie und wie weit sich das Leben ändern kann, schweres Gewicht hängt an mir; aber ich fühle Mut, und Mut nur zu dem einen: zur Rückehr in mein Eigenes. Die Seimat hat ihre Pforten aufgetan: eine Kraft wurde frei in mir, verzehrte sich nicht mehr in Vitternis und Zweifel, schwang sich auf, ihrer Reinheit gewiß, vereinte sich mit den Meistern.

O höchstes Daseinssest des Traumes! Wer kennt seine Heine Heinet, der sie nicht im Traum erlebte?"

Ich war in dieser Nacht wahrhaft in Himmel und Sölle. Erst ein Gang durch schmalen Raum zwischen Gehegen wilder Tiere; ein angstvolles Flüchten vor ihrer haßerfüllten Gegenwart. Rings um mich drohend gereckte Sälse, gluhende Augen, die Luft von bestialischem Geruch erfüllt, und in mir ein Schaudern bis ins Mark, wie vor einer Welt von Teufeln. Und dann — o Wunder — erhebt sich vor mir eine Pforte von ätherischem Blau; ihre Bewegung ist Musik. In überirdischer Harmonie klingt sie auf. Und majestätisch jest in rhythmischem Wandeln treten schneeweiße Tiere heraus; ihr Schreiten ist göttlicher Klang, und doch sind es schwere, mächtige Gestalten, Könige des Ostens. Die Elefanten schreiten, schreiten, schreiten in erhabener Sarmonie. Ich höre nicht nur die sphärische Musik, sie tränkt mein ganzes Wesen. - Ich weiß das Ende des Traumes nicht; aber ich weiß, ich habe Glückseligkeit erlebt. Nun hat mich meine Seimat selbst besucht.

- Ende. -

Aus Anker! Larfen: Die Gemeinde, die in den Himmel wächst.*)

Jesus wuchs heran und hatte nicht seinesgleichen. Wie er war? Stellt euch einmal den langen, grauen Winter vor. Die Freude an Schnee und Eis ist vorbei. Das Eis ist nicht mehr blank, es trägt nicht mehr; der Schnee ist grau und schmuddelig, die Witterung seucht und kalt; alles ist langweilig und fade geworden; angeödet schuddert ihr euch und lungert herum, mit den Händen in den Hosentaschen. Icht dauert das schon so lange, daß ihr meint:

ewig und für immer.

Eines Tages aber riecht ihr plötzlich Hnazinthenduft, ihr atmet ihn ein und glaubt, ihr würdet rein und gut wie die Hnazinthen selber. Etwas Wunderbares strömt in euch ein, und in dem Duft schwebt die Verheißung, daß doch alles noch einmal besser wird. Nach den Hnazinthen fommen Flieder und Rosen, und das Leben ist eitel Herrlichsteit, und ihr liebt, was ihr seht und spürt.

So war Tesus. Das ewige Leben strömte von ihm aus wie Hnazinthen- und Flieder- und Rosenduft. Menschen atmeten Ewigkeit ein und wurden gesund und gut, Herrslickeit war in ihr Leben gekommen.

Aber es gibt Leute, die davon leben, das ewige Leben zu erklären und feilzubieten, ohne es selbst in sich zu haben. Die fühlten sich beängstigt und machten mehr Geschrei denn je über das, was der Mensch essen und trinken müsse, und wie oft er hinknien musse, um das ewige Leben zu bekommen - nach seinem Tode.

Jesus kam zu ihnen und sagte: "Nicht, was in den Menschen eingeht, sondern was von ihm ausgeht, ist unrein." Und dann atmete er sie an.

Da entsetzen sie sich und sagten: "Wenn dieser Mensch umhergehen und die Menschen anatmen darf, dann entdecen sie, daß wir Heiligen einen schlechten Atem haben. Wir haben den Menschen Wechsel ausgestellt auf ein ewiges Leben nach dem Tode, wenn aber jener es ihnen schon jett gibt, dann sind wir pleite; denn alle werden sich ihm zuwenden."

Da begannen sie, Rat wider ihn zu pflegen.

Aber sie konnten ihn keiner Sünde zeihen. Allein von seinem Anblick wurden die Menschen gut, und er sagte ihnen, das rühre von dem ewigen Leben her, das mehr wert sei als die ganze Welt.

Da sagten die, welche vom Reden über das Seilige lebten: "Jeht haben wir ihn." Und gingen zu Pilatus, dem Gesandten des Kaisers, der über diese Welt gebot.

"Dieser hier verhöhnt die Welt des Kaisers", sagten sie. "Und wer die Welt des Kaisers verhöhnt, verhöhnt des Kaisers Person, und wer den Kaiser verhöhnt, muß sterben."

"Allerdings", sagte Pilatus, "schickt ihn her, daß er sterbe."

Da trat Tesus vor Pilatus, und in diesem Augenblickschien es Pilatus, als glitten Rom und der Kaiser immer weiter weg, und er dachte bei sich, wenn der Kaiser sähe, was für ein Leben von diesem Tesus ausströmt, dann würde sich der Kaiser heftig wünschen, daran teilzuhaben, und meinen, daß es mehr wert sei als alse seine Provinzen.

"Ich finde keinen Fehl an diesem Menschen", sagte er. "Wenn du das nicht tust, dann bist du deiner Stellung nicht gewachsen und wirst sie einbüßen", sagten sie.

Wer wird seine Stellung um des ewigen Lebens willen ristieren? Das brachte Pilatus zur Besinnung, und er sagte:

"Ich sehe, daß er die Menschen veranlaßt, etwas zu träumen, was nicht ist, und währenddessen vergessen sie das Leben und ihre Pflichten in der Welt des Kaisers. Tötet ihn!"

Das taten sie. Aber sie konnten nur seinen Leib töten. Das ewige Leben war durch ihn wieder in die Welt gestommen und lebte in seinen Jüngern weiter, und es kann niemals vergehen. Es wird stets ein Reich geben, das nicht von dieser Welt ist — das Reich, wo der Atem der Ewigskeit das Leben bedeutet.

Bon Land und Leuten abseits.

Bon Fr. Graf, Schwendibach bei Thun.

TT.

Bis in den letten Viertel des 19. Jahrhunderts lebte das Landvolk unserer Berggemeinden zwischen Sigriswilgrat, Zulaschlucht und Thunersee in den alten, stillen, bescheidenen Sitten, Gewohnheiten und Geleisen seiner Borfahren. Bur Commers=, Berbst= und Frühlingszeit bestellte es in unendlich muhvoller, schwerer Arbeitsfron den steilen. schattigen Boden der Heimat, besorgte das Bieh, sammelte den oft recht färglichen Ertrag seiner Erde und dachte wenig an Neuerung und Abwechslung seines Lebenslaufes, wie Schiller seinen Melchtal von den Urschweizern rühmen läßt: "Denn so wie ihre Alpen fort und fort die selben Rräuter nähren, ihre Brunnen gleichförmig fließen, Wolken selbst und Winde den gleichen Strich unwandelbar befolgen, fo hat die alte Sitte hier vom Ahn zum Enkel unverändert fortbestanden, nicht tragen sie verwegen Neuerung im alts gewohnten gleichen Gang des Lebens." Immer noch wie Immer noch wie vor alters drehte sich das wirtschaftliche Leben um Markt und Verkaufsgeschäfte in der Bezirkshauptstadt Thun, dort-

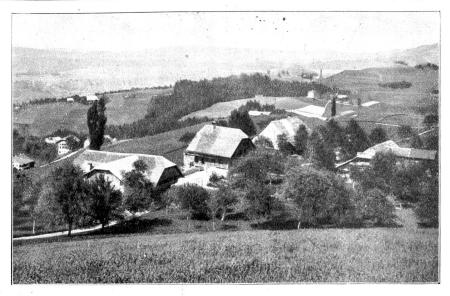
^{*)} Grethlein & Co., Burich: Siehe Buchbefprechung.

hin rollten denn auch an Wochen= und Jahrmarkttagen endlose Karawanen von Kuhrwerken, vom stattlichen Zweispännerwagen des behäbigen Obmanns im Bergdörflein, bis jum fleinen von Sand geschobenen "Stoßkarrli" eines armen Schuldenbäuerleins, beladen mit Aepfeln, Birnen, Kartoffeln und andern Landesprodukten, abwechselnd mit Trüpplein von vertäuflichem Groß- und Rleinvieh und zahlreichen Fußgängern, Männlein und Weiblein, die noch bescheidener ihre Markt= habe in "Sutte" oder "Märitkorb" tal= wärts trugen. Bom Nachmittag bis zur sinkenden Nacht zog dann diese ganze ungleichartige Gesellschaft mit eingetauschten Rrämerwaren und Bedarfsartikeln für Feld und Stall mühsam auf den steilen Bergwegen heimzu. Unter ben einzelnen Gemeinden rings um den Blumen bestand sozusagen kein wirtschaftlicher oder poli= tischer Verkehr, weil das verbindende Zentrum fehlte und sie, wie schon erwähnt, schon durch firchliche Zuteilung, damit aber

auch bürgerlich und gesellschaftlich mit den 5 Kirchspielen des Außenlandes verbunden waren. (Homberg zu Stoffisburg, Horrenbach-Buchen zu Schwarzenegg, Teuffental und Beiligenschwendi zu Hilterfingen, Schwanden, Meiersmad, Reuft zu Sigriswil, Goldiwil und Schwendibach - den Rreis - zu Thun. Viel war schon gewonnen für leich= tere Annäherung und bessern Anschluß an die Außenwelt, als die Straßen verbessert, verlegt ober neu erstellt wurden, die wir vorgehends schon streiften: Von Thun und Steffisburg nach Somberg 1865 und die Fortsetzung nach Teuffental Ende der Achtzigerjahre, gleichzeitig die Gemeindestraßen im Sigriswilgebiet: Aeschlen-Tichingel-Ringoldswil, Sigriswil-Schwanden-Meiersmad. Ein neuer Impuls kam für die Berglandschaft am Blumen mit der Ers bauung der Heilstätte Schwendi. Im Sommer 1893 durchs streifte ein Trüpplein menschenfreundlicher und gemeinnütziger Herren — unter ihnen der nachmalige Direktor der Irrenanstalt Münfingen, Berr Dr. Glaser, und Berr Dr. Ris, Thun, und Berr Pfarrer Ziegler (fen.) von Burgdorf unsere waldigen Berge, um nachzuforschen, ob keine Stelle sich zur Gründung eines Sanatoriums für Lungenfranke eignen würde. Unter einem mächtigen Ahorn am Ofthang des sogenannten Winterberges (1220 Meter ü. M.) ans



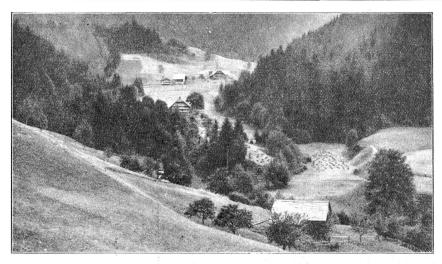
Schwanden mit 6rat.



homberg bei Steffisburg.

gesichts der gewaltigen Tannenwaldung am Blumen, machten sie Rast und — impulsiv ohne viel Worte erwuchs über= einstimmend die Ueberzeugung: Sier muß die Seilstätte er= stehen; kein Ort eignet sich besser. Wie nun aus dieser Erfenntnis Blane reiften, sich wandelten und befestigten, immer bestimmtere Wegspuren sichtbar wurden bis zur Erbauung der ersten Anstaltskolonie 1896 und ihren mannigfachen Erweiterungen und Berbesserungen bis Sommer 1928, das ginge weit über den Rahmen dieser Arbeit hinaus. Zu gleicher Zeit waren auch die Wurzeln weiterer Rulturwerke am Westhang des Berges gewachsen. Die Gebrüder Mathias und Ulrich Blatter, vom Brienzerseegestade stammend, – beide als Lehrer — an den benachbarten Ober= schulen Goldiwil und Beiligenschwendi. Weitsichtig und unternehmungslustig begannen sie mit ihren Frauen einfachere Feriengäste aus Stadt und Tiefland aufzunehmen, die abseits vom Hoteltrubel der großen Kurorte die stille Lage und die reine Bergluft angesichts der Hochalpenpracht genießen wollten. Aus diesem gemeinsamen schlichten Anfang erwuchs die Pension Blümlisalp in Goldiwil mit späterer Bergrößerung, dem mit getrennter Berwaltung dann die Pension Haltenegg und Hotel Jungfrau in Goldiwil folgten. In diesen Worten ist auch eine Entwicklung an-

gedeutet, die in vorsichtigem, langsamem Wachs= tum zum heutigen blühenden Bensionsgewerbe in diesen zwei Ortschaften führte. Die Erweiterung und Berbesserung der von Thun aus nach Goldi-wil und Seiligenschwendi führenden Poststraßen, die Errichtung leistungsfähiger Postbureaus in oeiden Ortschaften, die Einführung elektrischen Lichtes mit mancherlei Kraftbetrieben und end= lich die Vertauschung der jahrelang fursierenden Pferdepost mit dem wohl ausgebauten, komfor= tablen und raschen Rraftwagenbetrieb durch eine eigene Autoverkehrsgenossenschaft sind weitere auffallende Marksteine dieser Entwicklung zweier Bergdörfer gur modernen Kultur. Beibe Orte haben auch in gewissem Mage ihre Gelbstregierung aufgegeben, indem Goldiwil der mächtig aufblühenden Stadtgemeinde Thun sich anschloß und nur noch ein schwaches Maß von Autonomie als eigener Schulbezirk genießt, während Beiligenschwendi im Rahmen des Gemeindeverbandes Hilterfingen ein größeres Maß von Gelbstregie= rung und einen eigenen Gemeindenamen behalten hat. Daß auch die kirchlichen und gottesdienst= lichen Bestrebungen einen gewissen Abschluß fan-



Möslithal, ein Seitentälchen bei Meiersmaad.

(Phot. Sollberger, Thun.)

den in der Erstellung von schmuden und heimeligen Kapellens bauten, teils auf freikirchlichem, teils (in Heiligenschwendi) auf landeskirchlichem Boden, sei abschließend noch bemerkt.

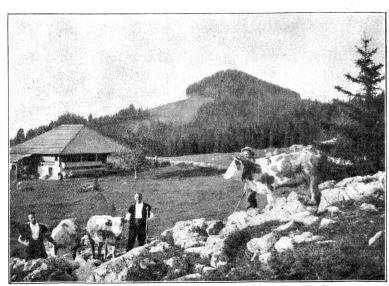
Diesem durch rund drei Jahrzehnte sich fortsetzenden Umschwung zur fortschrittlichen Rulturentwicklung am Westhang des Waldberges sahen die "hinter dem Wald" im schattigen, abgeschlossenen Berggehänge gegen die Zulg liegenden Gemeinden jahrelang unbeteiligt zu. Biel schwerer fanden da - schon bei der äußern Begrenzung des Horizonts — neumodische Plane und Ansichten Plat und Raum. Jahrzehntelang noch ging da das vorhin geschilderte patriar= chalische Leben seinen Weg, außer daß immer häufiger Sommergäste von Goldiwil und Schwendi durch Wälber und Berge auch etwa nach Teuffental, Homberg, Schwendibach falterten und Ahnungen einer fremden, bunten Welt da draußen vermittelten. Langsam besserten nun oben erwähnt — auch hier die Berkehrsverhältnisse. Die Thun-Teuffentalstraße wurde 1901 durch die grandios wilden Schluchten ber Wühri weitergeführt nach den vordern Weilern von Horrenbach und Reuft. Leider fand sie bis jest keinen verbindenden Anschuß gegen Eriz und Schwarzenegg oder gegen Sigriswil und Schwendi hin. Von 1905 an fuhr endlich auch der gelbe eidgenössische Postwagen über Somberg nach Teuffental und wurden in der Folge an beiden Orten neue schmude Postgebäude erstellt. Rurg darauf

brachte ein Ereignis katastrophaler Naturgewalten unsere Gegend in den Brennpunkt öffentlichen Interesses. Am Sakobstag (25. Juli) 1907 ging ein verheerendes Sochgewitter von ungeheurer Wucht mit stundenlangem dichtem Sagel, tobenden Wasserfluten, unaufhörlich sich folgendem Donnerkrachen über die West-, Nord- und Ost-flanken des Blumen nieder. Unermeglich schien der Schaden; die ganze Ernte an Getreide, Rartoffeln, Kirschen war — wenigstens im haupt= betroffenen Gebiete von Teuffental, Homberg und Schwendi - vernichtet. Die tobenden Wildbäche hatten allenthalben Brüden und Stege weggerissen — so auch die 6 Jahre zuvor erstellte neue Felsenbrude in der Wühri. An steilen Halden waren allenthalben Rutschungen (Rüfen, Muhrgänge) in Bewegung geraten, hatten schön-stes Kulturland in Masse weggeführt und talwärts abgelagert. Wohl zeigte sich tätige Anteilnahme und Mildtätigkeit weiterer Bolkskreise durch allgemeine Gabensammlung und anderweitige Silfe; aber auch der Charafter unserer so oft verkannten Bergbevölkerung bewährte sich glanzend. Trot schwerster Berwüstung der Land-

schaft und Bernichtung aller Kulturen verzagte der Landmann nicht, dachte nicht ans Auswandern, gab die Scholle nicht preis, wie es leider so oft in nicht schwerer heim= gesuchten Landesteilen geschah. Fast überall wurden die schwersten Schäden mit eigener Rraft und Arbeit wieder hergestellt, neue Pflanzungen angelegt und in entbehrungs= reichen Jahren das Gut langsam wieder gesammelt. Und mit dem Tragen wuchs die Kraft! Es war uns doch, als ob seit jenen schweren Tagen ein etwas weltoffener und unternehmenderer Sinn, größere Soli= darität und Gemeinnütigkeit geblieben sei, die sich bald auch in andern Arbeitszweigen und Unternehmungen äußerten. Mancher= orts entstanden in der Folge neue Ge= bäude, beinahe alle Beimwesen wurden gründlich umgearbeitet, neu geordnet, ver= bessert, mancherlei Gewerbe siedelten sich an; mehrsach wurden neue Schulhäuser er-

stellt mit gewaltigen Opfern der Bergbevölkerung (Somberg-Moosader 1913/14, Schwendibach 1914/15, Teuffental 1921, Heiligenschwendi 1923). Nun war, trot der durch den Weltfrieg und seine wirtschaftlichen Folgen erzeugten Geschäfts= unsicherheit und schwierigen Berkehrslage unsere Gegend auch reif geworden zur Einführung elektrischen Stroms für Licht und Kraftgebrauch. Noch in den Kriegsjahren selber, 1915. ging Somberg voran und ließ durch die Bernischen Kraftwerke ein Leitungsneh mit anschließender Hausversorgung erstellen. Es folgten Teuffental-Buchen 1917 und Schwendibach 1920. Ronnten die erstgenannten Einführungen noch verhältnismäßig gunstig, wegen flauer Geschäftslage zu billigen Preisen erfolgen, stellten die lettern infolge der ungeheuern Berteurung aller Preise und Löhne gang gewal= tige Anforderungen an die finanzielle Kraft der Gemeinden. Die vorübergehend gute Geschäftslage der Landwirtschaft von 1917 bis 1920 brachte überhaupt eine rege Bautätigkeit auch im Privathaushalt. Lange schon fällige Umbauten, Ergänzungen konnten endlich ausgeführt werden und ver= liehen unserer Landschaft eine ganz neue Physiognomie. Daß endlich die letten Jahre noch eine namhafte Verbesserung der Berkehrslage brachten, haben wir früher schon erwähnt, indem seit Mai 1926 ein Autopostkurs Thun-Schwendibach-Homberg=Teuffental täglich 3= bis 4mal verkehrt.

(Shluß folgt.)



Berghaus bei Schwanden.

(Aufnahme von A. Stumpf.)